

29 сентябре 1941 аре
№ 76 (516)
Дуныз 5 коп.

ГОРД ЗНАМЭ

ВКП(б)-лэн Пудемской райкомезлэн но Райсоветлэн органы

7-тя арээ потэ
АДРЕСЭЭ: Пудем село,
Удмуртской АССР.

Толлы по-военному дасяськоно

Советской Союз вылэ нападение лэстыса, Гитлер но солэн бир юись компаниез малпало вал войнаез быдтыны сйзыл но тол вуэмлэсь азьвыл. Та оскон'эссы соослэн куашказы. Красной Армия нуналгы быдэ кукмоятэ тушмонлы пумит шуккег'эссэ чик жалятэк быдтэ солэсь материальной но алями кужым'эссэ. Фашистской сриасо жоген тодозы русской лек толлэн условиосаз ма со жугиськон. Фашистской солдат'эс али ик, тол вуэмлэсь азьло ик курадзон'эсты адзо ини.

Асьмелэн калыкмы толээ пумита оскыса, жутскем мылкыдэн но боевой дасьлыкен. Асьмеос тодйськом, что шугсекыт'эсты трос пумитано луомы на эшшо, что тушмон жуммытэмын ке но, кужыме солэн трос на, солы пумит нюр'яськынын жертваос луозы на. Но асьмеды шуг-секыт'эс уг кышкато. Асьмелэн муз'еммы выльысь фашистской шакал'эсты сузяны кужмо тыршыса, рабочий'эс, колхозник'эс, интеллигенция уй но нунал ужалозы фронтлэн мышказ, Красной Армилен юрттйсьсыз луыса.

Асьмелэн предприятиосмы, учреждениосмы, больницаосмы, школаосмы но колхоз'эсмы кылем ар'эсын толалтэ азелы дасяськыкузы асьэ азе задача пуктылызы—ужан жоглык'эс гужем сярись кулэстэмын медаз луэ шуыса. Отечественной войналэн условиосаз асьмелэн цельмы луэ ужез озыы организовать карыны, чтобы туэ толалтэ орчем тол'эсы сярись, тросгес продукция сэгыны, ужан жоглык'эсты нуналлы быдэ уноятны. Озыы тйни валаны кулэ туэ толалтэлы али дасяськонээ, ку асьмеос нюр'яськыськом асьмелэн ваньмыз завоеваниосмы понна, асьмелэн улонмы понна, асьмелэн мумыосмылэн, бубыосмылэн, кышноосмылэн, пинал'эсмылэн шудзы понна.

Внутренней ресурс'эсты кулэз'я кутонин бадзым инициативаен но кужмо хозяйственник'эс, рабочий'эс быдэс'яло бадзым патриотической ужез. Умой пуэз расходовать карыса но сое экономить карыса асьмеос сюрсэн манет

коньдон но эстыськонээ шыр'яломы. Ваньмыз соос юргтозы Красной Армия понна трос боевой снаряжениос ватсаса поттыны.

Фронтлы котьмаин юрттыны тыршон дышетгиз асьмелэсь хозяйстве ник'эсмес, стахановец'эсмес, средствоосты, материал'эсты но сырьёез котькыче амал'эсын шыр'яны. Нош та амал'эс пум'эм трос луо. Толалтэ азелы дасяськон дыр'ялан эскерыны кулэ—ваньмыз-а тырмыт лэстыське заводын, эстон пуэз шыр'янын. Толалтэ азелы ас дыраз, серьёзно но основательно дасяськон, ремонтной вж'эсты жоген быдэстон, зданиосты но агрегат'эсты шунит карон, кулэ запас'эс кылдытон—фронтлы эшшо но кужмо юрттыны луонлык сётозы.

Бадзымесь требованиос пуктысько интыгысь Совет'эс азе. Калыклэн толалтэ кулэськон'эсыз сярись соос по-хозяйски сюлмаськоно луо. Школаослы, больницаослы, яслиослы, учреждениослы эстыськон дасян, коркаосты но культурно-бытовой зданиосты тупат'янез ас дыраз быдэстон—та уж лэстэмын луыны кулэ вакчи дыр кустын но интыгысь средствоосын.

Тол кыдэкин өвөл ни. Со вае гитлеровской Германилы сютэм улон, кезыт, туж трос адыми бырон. Тол вае фашистской ордаослы бадзымесь выль шуккег'эс, куд'эссэ соослы сёт'я но азпалан но дугдылытэк сёт'ялоз Красной Армия.

Гитлеровской съдсьёслы пумит жутске быдэс человечество. Лек кезыт'эс, куазь пельскон'эс, жобан'эс, куд'эсыз кышкытэсь уг луо чидась Красной Армилы, чидантэм курадзытонэз вугтозы гитлеровской мародер'эсты. Тушмойэз быдтон понна фронтын сюлмаськозы асьмелэн доблестной боец'эсмы, командир'эсмы но политработник'эсмы, кин'эс быдэс дуннелы возматйзы ни кыче юнэсь луо советской воин'эс. Со сярись сюлмаськозы фронтлэн мышказ ужасьёс но. Соос уг кышкало тол вуэмлэсь и тушмонээ вормон понна толалтэ эшшо но кужмогес но самоотверженногес ужалозы.

Действующей Армия



Бреюшой полёт'эслэн мастерзы капитан—орденоносец, коммунист Виктор Васильевич Анисимов. Эскадрилия, кудйныз со командовать каре, совершить кариз ини 200-лэсь но трос налет'эс бадзымесь вражеской об'ект'эсы цельээ умой поражать карыса, одйг но ыштытэк.

СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОЛЭСЬ

23 сентябре чукна ивортон

23 сентябре потон уин асьмелэн войскаосмы противниклы пумит жугиськон'эс нуйзы быдэс фронтын.

Фронтлэн Западной направленияз асьмелэн одйгеныз частенымы жугиськон'эс дыр'я немец'эслэн 300 лэсь но ятыр солдат'эссы но офицер'эссы быризы но ог сюрс ёросэз сёсырмизы. Асьмелэн боец'эсмы талазы 6 немецкой танк, 8 орудие, 24 станковой пулемет, кык миномет но мукет вооружение. Асьмелэн пехотаенымы чош действовать карись авиацимы быдтйз противниклэсь кык ёрос ротаэз но 25 автомашинаосэз боеприпас'эсынызы валче.

Фронтлэн Западной направлениязы мукетаз участокын асьмелэн одйг частьмы 20 но 21 сентябре быдтйз 250-лэсь но трос немецкой солдат'эсты но офицер'эсты, кык танк, 8 автомашина, кык самолет но боеприпас'эсын складээ. Противниклэсь тала-

мын 9 танксэ, 5 бронемашинаэз, 8 орудизэ, 21 станковой пулеметсэ, 12 автоматсэ, 6 секыт пулеметсэ, 6 минометсэ, 25 ящик минаоссэ но ог кёня ке сюрс патрон'эссэ.

Черноморской флотлэн самолет'эсызлэн отрядзы 20 но 21 сентябре тушмонлэсь 9 самолетсэ уськытйз, 10 орудизэ но 34 автомашинаэз быдтйз.

Фронтлэн Западной направленияз действовать карись самолет'эсмылэн группазы атаковать кариз тушмонлэсь огазьяськем войскаоссэ. Атака дыр'я быдтэмын 30-лэсь но ятыр автомашинаос пехотаен валче но 30 цистернаос горючийен валче. Асьмелэн самолет'эсмылэн мукетыз группазы бомбаос куяса но пулемет'эсын ыбылыса быдтйз немецкой пехоталэсь батальон ёрос солдат'эссэ, мотострелковой ротаэз, 65 автомашинаосты боеприпас'эсын валче но чугун сюрес вылтй мынйсь составез.

СССР-лы Англиын танк'эс лэстытон'я неделя

Лондон, 23 сентябре. (ТАСС). Кызы ивортэ Рейтер агенство, военной снабжения английской министр Бивербрук телеграмма ыстыса вазиськиз танк поттон завод'эсысь вань рабочий'эслы. Аслаз вазиськоназ со вераз, что ваньмыз продукция, кудйз поттэмын луоз та завод'эсын 7 нунал кустын, понедельникысен 22 сентябрьсен куткыса, келямын луоз Советской Союзэ. Бивербрук отиз та арня кустын кызы ке но трос танк'эс лэстыны.

Бивербруклэн та вазиське-

мез рабочий'эс пёлын ужазинлыкез жутйз. „Дейли Геральд“ газетлэн корреспондентээ, одйгаз заводэ ветлыса, ивортэ, что Бивербруклэн вазиськемез самой адсконо интые лякемын. Рабочий'эс данаклы жутйзы ужазинлыкез, соос бадзым пайдалыкен ужало но кызы ке но трос продукция лэстыны тыршо. Рабочий'эс мылкыд каризы та арня кустын ужан нунал'эсты будэтыны.

СССР-лы танк'эс лэстытон'я неделя ялэмен валче СССР-лэн Лондонсысь посолээ Майский эш вазиськон поттйз.

Германын антифашистской нюр'яськом

Лондон, 21 сентябре. (ТАСС). Кызы верамын вал ини, германской радиостанцилен „Дейчландсендерлэн“ передачаосаз трос пол пырылэз антифашист-

ской речьёсын куара. Афи агентстволэн ивортэмез'я, 20 сентябре жытазе сыче куаралэн пыремын радиостанция копак дугдытоно луиз ужээ.



Фронт бордысь полоса.

„Нове життя“ колхозысь колхозницасо жог но организованно урожаез окто-калто.

КЫЗЫ УМОЙ ХРАНИТЬ КАРОНО ЮЭЗ

Колхоз'ес но совхоз'ес удалтэм ю-нянэ урожайлэсь уборка э быдэс'яло, сион-юон но сюдоно запас'есты кылдыто, семенной но страховой фондэ киськало.

Юослэн трос партиссы нуналысь-нуналэ государственной склад'ёсы но элеватор'ёсы вуо. Колхозной крестьянство вань кужымзэ понэ солы, чтобы государство азын асьсэ оязательствооссэ дырызлэсь яло быдэстоно. Коткудиз в ла, что военной дырлэн услвиосаз государство кулэське нянен, нефтен но металлэн сямен ик.

Но кулэлык не только нянез сктон-калтон, а кулэ быдэс'як сохранить карыны сое, у ялтыны ыштон'ёслэсь но сёрискемзылэсь. Юлэсь выль температураэ но нюрэ лэзыны кулэ өвөл. Озы медаз шеде со пёлы жаг'ес, сое мукет сурасьёс.

Муз'ем комок'ес, пыль, пойсськем но вуымтэ ю кидыс'ес но мукет сурасьёс, соос с пёлы н клещ'ёсты, кузьныр'ёсты йылыны способствовать каро. Если ю урод услвиосын храниться карисське ке, соку солэн температураэ жутскыны кутске, юос пёлысь углекислой газ, ву пар'ес но шунит потэ. Мукет сямен, склад'ёсын юос пёсыны кутско.

Пёсяны кутскемлэн нырысь стадияз 24—30 градусозь цельсия температураэ вуттэ. Кутылон дыр'я со кёс кыле на, кичконэз шёдсконтэм вошке, мукет зыныз өвөл.

Пёсянлэн кыкетй стадияз юлэн температураэ жутске 30—38 градусозь. Ю котме, кичконэз солэн ыше, ожит зыныз луэ чуж'емлэн но пыжем нянлэн.

Пёсянлэн куйнетй стадияз юлэн температураэ жутске 50 градусозь. Пыкме но пурисьтам зын потэ. Юлэн кичконэз шёдскимон усе: со съдэктэ, ком'яськем массае пёрме, сиыны ярантэм луэ ни.

Чтобы юос медаз пыкме, пёсялэ шуыса, соосты одно ик кёс склад'ёсын возёно. Липет'ёсыз, пол'ёсыз но стенаосыз склад'ёслэн юнэсь мед луозы, кёсэсь но кенос вредительёслэсь, обезвреживать каремын мед луозы.

Шонер юэз хранить карон—значит сое нимаз кисьтоно солэн котэз'я. Нимаз кёс ю кисьтиське (14 процентозь нюрэн), шоро-куспо кёсэн (14—15,5) процентозь, нюрэз (15,5—16) процентозь, но котэн 17 процентосын вылэ. Складэ тыроно юосты сорняк'ёслэсь сузяно. Кенос вредительёсын заразить карем юэз, мукет азын нимаз помещениын возёно сотчозь, пока ваньмыз со обезвреживать каремын өз луы.

Ю сёрискемлэсь умой лэсьтон амал—юэз куаьстон. Со понна колхоз'ес но совхоз'ес использовать кароно луо зерносушилкаосты но обиньёсты. Шулдыр, умой нунал'ёсы юосты шунды азын куаьстонэз уже кутто. Матэ склад'ёс доры, куд'ёс аз юосты возё, лэсьто ток сыче азе, чтобы муз'емез кёс мед луоз. Ю куаьстон

дыр'я, нуналлэн зёк люкетаз шунды но төл мед йдтоз.

Трос юэз куаьстон дыр'я, нимысьтыз пуысь площадкаос лэсьтылоно. Площадка улэз лэсьтиське быгылес нюлэслэсь яке пуч'ёслэсь, вылтйз кудйзлэн кёсэсь вистэк оgez борды оgez пул вёлдйське. Площадкаос вылэ валё брезент'ёсты яке вурем рогожаосты. Пул'ёс өвөл дыр'я брезент улэ кёс куро тыриське, со вылтй озы ик брезент яке рогожаосты валё. Ю площадка вылэ 10—15 сантиметр зёктаен вёлдйське. Вёлдэм юлэн вылтйз пичигес бороздаос кылдыто, соку омыр умойгес ю пёлы пыре но сое куаьстэ. 20—30 минут ортчыса гоп карем бороздаосты чёшкытно соос интые мукет азытй выль бороздаос ортчыт'яло. Юэз жоггес куаьстон понна суралляно но пу лопа тассын пазялляно. Тужгес ик юэз пазяны кулэ төлтэм нунал'ёсы. Складын ужасьёс одно ик эскероно луыло юлэсь температураэ. Термометр'ёсты пуктыло нимаз-нимаз футляр'ёсы, корт штангаос борды юнматылыса но соосты тыро юос пёлы мукет-мукет интыосы но мурдалаосы. Сйзыл, кёс юлэсь температураэ мертаны понна—5-6 нуналкысен одйгазть эскертылоно. Кот юлэсь температураэ эскерон понна—одно ик коткуд нуналэ эскертылоно. Юлэсь температураэ можно тодыны кырмаса но — кийн яке корт штангаосты но пуч'ёсты ю пушкы тырылыса. Если пуч'яке штангаос шунало ке, со возматэ юлэсь температураэ, что ю пёсяны кутскемын.

Ю пёсянлэн признак'ёсыз луон дыр'я, сое соку ик куаьстыны кулэ яке лэзёно зерноочистительной но транспортной машинаос пыртй, пу лопа таен пазяно, векчиомыто юлэсь кыз кисьтэм зыёсэ. Пёсяны өд'ям юэз ноку но озы гинэ кельтоно өвөл.

Инженер-технолог
М. СКОРОВАРОВ.



Английской Армиын.

Английской пулеметчик'ёслэн занятиоссы.

Ужез азинлыко быдэс'яло

Ю-нянез вакчи дыр куспын но ыштон'естэк окгон-калтон понна нюр'яськыса, районамы коткуд сельсоветысь колхоз'ёс кылем арын сярысь, туэ аре трослы азыпал мыно.

Колхозысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн Красной Армилен воин'ёсызлэн кад'ик мылкыд'ёссы жутскемын—одно ик тушмонэз пазьгон вылысь. Сыче мылкыд'ёсын колхозник'ёс ю-нянез жоггес уялтыса фронтлы юрттыны сюлмасько.

Тужгес ик луд выл уж'ёсть но государстволы ю-нянэ сётон планзэс Пудемской, Чабывровской, Баяранской, Ёловской сельсовет'ёс азинлык быдэс'яны тыршо.

Пудемской сельсоветлэн председателэз И. М. Едигарев луд выл уж'ёссэ но государстволы ю-нянэ сётон планзэ азинлык но жог быдэстыны тыршыса умой ужаз. Государстволы ю-нянэ сётон планзэ 82 процентлы но луд выл уж'ёсты 91 процентлы быдэс'ямын. Сельсоветысьтыз колхоз'ёсын етйн тышкамын но вёлдэмын 100 процентлы.

22 сентябре И. М. Едигарев Красной Армилен радаз мынйз, озы ик Красной Армилен боец'ёсыз азын сыл'ясь задачаоссэ уж вылын быдэс'яны но тушмонэз пазьгыны.

Ваньзэ фронт понна! Ваньзэ тушмонэз вормон понна!

Асьмелэн доблестной красной воин'ёсмы съёсь тушмонлы пумит жугисько туж бадзым мужествоно героизмен, родной муз'емлэсь коткуд вись кузяэ сётытэк. Самой кужмоосыз ик фашистской дивизиос быдэсакпазыгемын ини. Гитлеровец'ёс туж кышкытэсь ыштон'ес нуо. Нош урмем тушмон жугиськонэ ялан выль кужым'ёссэ ыстэ. Великой отечественной войнае жутскем советской калык быдтоз урмем фашистской пуныосгы. Вормон луоз асьме палан!

Фронт но тыл асьмелэн люконтэм. Фронтэз ваньмыныз гырмыт снабжать карись кужмо но юн тылтэк Красной Армилен вормемез ой луысал фашистской съдсьёсты. Тйни

сое тодыса коткуд колхозник, рабочий, служашой но интеллигенция ужа аслэсьтыз кужымзэ жалятэк. 21 сентябре, выходной нунал, райцентрысь рабочийёс, служащойёс Чепца шуре ветлйзы „Металлург“ артельлы пу поттылыны, вуысь 298 кубометр пу выгружать каризы. Ужам уждунзэс 655 манет 60 копейка сётйзы обороналэн фондаз.

Ваньзэ вормон понна! Ваньзэ фронт понна! — Та лозунг луиз советской патриот'ёслэн основной лозунгзы. Вань советской калык одйг мурт сямен, султйз великой отечественной войнае. Асьмелэн ужмы шонер, Асьмеос вормон!

Ворончихина.

Дышеткисьёс колхозлы юртто

Великой отечественной войналэн нунал'ёс аз, коткуд советской адыми, пиналэз но пересез но жутскиз фашистской варвар'ёслы пумит войнае. Дышеткись пинал'ёс ваньмон дыразы чик жегатскытэк колхозэ юрттыны мыно. Туэ арын выль дышетскон арзы пинал'ёслэн кутскиз напряженной вакытэ. Коткуд дышеткись сое умой валаса, та пумысен ваньмон дырзэс соос юнме уг орчыто. Айыоссылэсь но брат'ёссылэсь фашистской вирюисьёсын ожмаськыны мынэмзэс умой валаса, нылпиос колхозлы кин маин быгатэ юрттыны тыршо.

Усть-Лекомской начальной школаысь дышеткись нылпиос 1-тй сентябрысен дышетскыны кутскем беразы ни 5,75 га етйн ишкизы. Етйн

тышказы—12.756 культо. Вёлдйзы—5.237 культо. Школа улэ тырыны из 8,6 кубической метр люказы, кэрт шойёсты тоннаен жыныен люказы, 65 килограмм шеп октызы. Али но куд-огез дышеткись нылпиос дышетскем беразы но выходной нунал'ёс азы колхозэ картовка копаны ветло. Ваньзы соос самоотверженной уженызы ужлэсь производительностьсэ возматэ. Озы ик азыланьзэ но дышеткись нылпиослэн ужан мылкыды нуналмысь будэ.

Н. Н. Трефилов.

Редактор П. Р. ЛУБНИНА

Поттйсь: Райсоветлэн
Исполкомез.